

LA TRADICIÓN

Dios, Patria, Rey

SEMANARIO, ORGANO DEL PARTIDO TRADICIONALISTA EN LOS DISTRITOS DE TORTOSA, ROQUETAS Y GANDESA

SUSCRIPCIÓN DEL SEMANARIO

Un mes. 0'25 pesetas
 Trimestre. 0'75
 Un año. 3'00

TORTOSA

Sábado 10 de Agosto de 1912

REDACCIÓN Y ADMINISTRACION

Plaza O'Callaghán, n.º 5, imprenta

NUESTRO PROGRAMA

EL JAIMISMO ANTE LA PATRIA

Terminamos ya el estudio que hacíamos del programa jaimista en cuanto dice relación con el primer lema: Dios. Hoy, al reanudar estos artículos, suspendidos por causas contrarias á la voluntad del articu- lista y por reclamar todo el espacio del semanario asuntos de mayor actualidad y trascendencia, vamos á comenzar el análisis del segundo de los lemas: Patria, lo cual nos lle- vará como de la mano á la exposi- ción de un sin fin de problemas que en la Patria tienen la esfera de su desarrollo, tales como el regiona- lista, el militar, el social, el econó- mico, el de la enseñanza, en una palabra, cuanto diga relación con la entidad Estado.

Patria no es un concepto vacuo que refiriéndose al solo elemento ter- ritorial, como algunos suponen, se encarne en una distribución del sue- lo nacional en determinado número de partes ó porciones hechas en el Ministerio sin atender á las razones de origen, lengua, raza, etc.; ni á la forma como debe cruzarse el te- rritorio nacional de carreteras ó ferro-carriles, ó cómo deben ser plantados los postes del telégrafo y del teléfono que han de facilitar el complemento de la obra burocrá- tica con la unión de aquellas porcio- nes con el ministerio de la Goberna- ción; ni, refiriéndose al elemento personal, como otros sostienen, se ocupe en señalar cuáles son y hasta dónde llegan las libertades, garan- tías y obligaciones de los ciudada- nos, ó la forma de organizarse el ejército, ó el modo como cumplirá su misión el poder judicial, cuáles sean los límites dentro de los que debe moverse la autoridad en el cumplimiento de sus funciones, y hasta, si se quiere, determinar el fin del Estado, si socialista, milita- rista ó, como lo defienden Kant y Humbolt, reducido á la realización del Derecho, convirtiendo al Esta- do en Guardia civil que garantice el derecho de los demás, ya que, para aquéllos, éste no es sino una coexistencia entre la libertad de unos con la de los otros; ó, como lo

desea Adam Smith, bajo un aspecto economista; ó, como lo defienden los jóvenes nacionalistas adheridos á la Lliga Regionalista, tratando de im- plantar en España la moderna con- cepción alemana del Estatismo ó concepto socialista del Estado, para los que éste no es sino un fenómeno de conciencia, un acto por el cual la sociedad se reconoce á sí misma como á encargada de velar por sus ideales.

La Patria es una unión íntima que existe entre el elemento perso- nal y el territorial; el resultado, como dice un tratadista, de fundirse en un mismo molde aquellos elementos y de encaminar su unidad de espíri- tu á la realización de un ideal elevado y desinteresado.

“La Patria, decía Mella, no es sólo el suelo que pisamos, sino todas las tradiciones y creencias venera- das que enlazan á las generaciones que se han sucedido sobre el suelo nacional.”

Es algo más que un todo mo- mentáneo; es un todo sucesivo for- mado por una unión íntima entre las generaciones que han pasa- do por el territorio nacional, unión hecha entre los que se hallan infor- mados por un mismo espíritu, por una compenetración de creencias ó entre los que existe la misma uni- dad de origen, lengua, raza, etc.

Y como consecuencia de esto, no será el espíritu patrio lo que en un momento histórico pueda proclamar una fingida mayoría ó una minoría que por lo turbulenta y revolucio- naria llegue á imponerse á la mayo- ría, sino que aquel espíritu es la voluntad de la cadena de generacio- nes que en el país se han sucedido, voluntad que no se manifiesta ni ex- terioriza por la realización de actos incidentales y pasajeros, sino por hechos históricos constantes y per- manentes cuya expresión se halla en las tradiciones del pueblo mismo.

En nuestra patria existió desde antiguo la más completa variedad dentro de la unidad más compleja. Hubo varias personas regionales encerradas dentro de un marco uni-

tario. Y es que la unidad nacional, que carece de orígenes en la histo- ria patria, vino como consecuencia, fué posterior á las entidades regio- nales y que si en un momento pu- dieron verse unidas, no por ello han debido perder sus prerrogativas y facultades, ya que no era ni es el es- píritu patrio la unidad, sino la varie- dad regional.

Al sostener nosotros estos prin- cipios, creemos en la necesidad de que nuestra Patria se organice des- de el punto de vista federativo, como decía el señor marqués de Cerralbo en un célebre discurso, ó como de- fendía el Sr. Mella, llamando á nues- tro sistema de Gobierno *Monarquía federativa*, definida por el señor Gabino Tejado (1), diciendo: “Nos- otros creemos que España es una federación de regiones formadas por naturaleza, unificadas por la Re- ligión, gobernadas por la Monar- quía y administradas por concejos.”

Este es el concepto que nosotros tenemos de la Patria. Su desarrollo nos ha dejado en las puertas del Re- gionalismo. Pongamos, pues, pun- to final y dejemos para los sucesi- vos artículos el estudio del proble- ma regionalista.

LEONARDO.

El liberalismo es el que ha de engendrar todas las tira- nías; el Catolicismo es el que ha de engendrar todas las libertades; porque aquél en último término no resuelve las cuestiones por la volun- tad y la fuerza, y éste por la razón y la justicia.

APARISI.

Impurezas de un régimen

¡Viva la libertad! ¡Abajo los ti- ranos! Este fué el mágico grito que por la sonoridad de su acentua- ción hizo mover á muchedumbres inconscientes que anhelosas de hallar remedio á sus males pretendie- ron dar al traste con tiranías y ex- clusivismos, creyendo candorosas que habían de encontrar la apeteci- da igualdad ante la ley sin odiosos privilegios. Ciertamente que así lo prometieron aquellos que á sí mismos se daban el pomposo título de re-

dentores del pueblo, si bien es cier- to que lo que ellos hicieron quedó reducido á embaucar á los ignoran- tes, siempre dispuestos á toda clase de revueltas políticas, pescando los inductores á bragas enjutas, en el enardecido mar de la política su propio medro personal.

Y así aconteció que, después de luchas intestinas á costa de sangre inocente vertida por las infamias, apostasías é intrigas de los ambi- ciosos, éstos lograron realizar sus rosados sueños.

Les fué sencillo, porque solo les bastó conceder á la plebe aquello que jamás ha de tener realización y que solo sirve para hacer concebir esperanzas de regeneración á las multitudes inconscientes, á cambio de que ellos, los predicadores de la libertad, los que hacían soñar al pueblo cada vez que salía el sol con aires de bonanza, conquistaron des- preeminencias y honores, improvisa- ron fortunas, consiguieron influen- cias, distribuyeron favores, vendie- ron protecciones y con intrigas y expedientes curialescos les fué fácil y sencillo soslayar los escollos de las leyes, salvar las deshonestidades del robo, desviar la senda del pre- sidio y de este modo pudieron re- unir inmensas riquezas, aunque cla- ro es, que amasadas con los infor- tunios del pueblo, aderezadas con los despojos del país y con lágrimas de sangre vertidas por ignotos desgra- ciados que se fiaron de sus dulces y halagadoras promesas.

Y si siempre hubo entre los hom- bres concupiscentes y tiranos, nun- ca como ahora se ven encumbradas tantas medianías ahitas de ambicio- nes é injusticias, como desfilan por los antros de la política merced á ese sistema incalificable que se basa en el odioso caciquismo y es causa evidente y manifiesta de los males que padecen todas nuestras regio- nes por el influjo del maldito centra- lismo.

Y por mucho colorido que qui- siéramos dar al sombrío cuadro que representa la situación política de nuestra patria, no podríamos llegar á pintar al natural la situación pre- caria en que se ve nue- tra nación desde que sus destinos están en ma- nos de los partidos turnantes.

No queremos traer á colación los grandes chanchullos elaborados por la descocada política que hace muchos años rige los destinos de Es-

(1) «El Espíritu regional», serie de artículos.

paña; sería tarea larga y estéril y nos haría llenar muchas cuartillas. Baste recordar la situación de nuestra hacienda, empobrecida y maltrecha por efecto de los grandes despilfarros á que se sujetan todos los departamentos ministeriales; cómo se hace justicia entre nosotros, que un ministro paladinamente confiesa en plenas Cortes que ésta pende del influjo político; que otro ministro no se fija ni sabe qué hacer en el negocio de las minas de Murcia; que un otro se equivoca en la distribución de unos millares de kilómetros de carreteras; que se libran unos cientos de miles de pesetas de más; que... pero, ¿qué seguir, si en nuestra administración son todo gatuperios y embrollós; prueba evidente de que en nuestra política solo se trata de medrar á costa del país, de este país que cuanto más esquilado está más parece que pacientemente aguanta la correa que la azota el rostro?

ROVELAM.

Mientras el liberalismo se yergue como la copa del cedro herida por el rayo, la Tradición avanza como única aura de salvación de esta desventurada Patria, perfumando la atmósfera con el aroma penetrante y embriagador de sus Juventudes, que semejan cantos de amor enviados al Cielo.

EN TORTOSA

Acción Jaimista

Dignos de toda loa y merecedores de los mayores encomios son los deseos que animan á los jóvenes de la Juventud Jaimista de esta ciudad. Es la caridad la que regula sus actos, es el bien al prójimo y la mano pródiga en favor del necesitado la que mueve sus entusiasmos y que desde luego aplaudimos sinceramente. Consuela el ver que en esta época de grosero escepticismo y desmesurada indiferencia, cruzados de nuestra Causa acometen empresa tan benéfica y están dispuestos á desarrollar su meritisima labor llevando el consuelo al que gime en las estrecheces de la cárcel, el cariño á los pequeñuelos acogidos por la tierna mano de la Hermana de la Caridad, y á todos los necesitados el óbolo de la caridad cristiana.

Tal iniciativa merece nuestros más calurosos aplausos y será acogida tan excelente como entusiastamente por las personas de nobles y elevados sentimientos; no nos cabe la menor duda.

La Juventud Jaimista de esta ciudad se propone, con el favor de Dios y con la cooperación de los buenos, visitar mensualmente, bien los reclusos de esta Prisión preventiva, bien los Asilos de Beneficencia, y depositar allí, juntamente con las palabras de consuelo y frases de conmiseración, la limosna que debemós al pobre, el óbolo que de nosotros exige la indigencia.

Causas ajenas á su voluntad motivaron á la Juventud no poder cumplir con el deseo de celebrar magnífica fiesta en honor de los pobrecitos encarcelados, según anunciamos en nuestro número del 20 del próximo pasado Julio; pero ello se cumplirá y con creces. Nos consta que se quiere ejercer una acción en extremo meritoria y digna del laudabilísimo fin que se persigue, para cuyo desenvolvimiento llamamos á las puertas del corazón caritativo, y hacemos un dulce y cariñoso re-

querimiento á todos los católicos en general, y á los jaimistas particularmente, para que cooperen en la medida de sus fuerzas á este rasgo verdaderamente humanitario.

En la conserjería del Círculo Tradicionalista, en la Administración de LA TRADICIÓN y el Presidente de la Juventud recibirán los donativos que, bien en metálico, bien en prendas de ropa, inspire á nuestros amigos la hermosa virtud de la caridad.

¡Católicos! ¡Jaimistas! ¡Una limosna por Dios para los pobrecitos, para los huerfanitos, para todos los necesitados! Bendita sea la caridad. ¡Una limosna!

A los obreros

XXXIII

Dignidad del trabajo

El trabajo, sobre ser necesario, como probamos en nuestros artículos anteriores, resulta altamente digno. Pues qué acaso la satisfacción que siente el honrado obrero en poder atender con el producto de su trabajo á las necesidades propias y á las de su esposa é hijos, no es cosa digna y noble? ¿Por ventura el procurar el bienestar de los seres queridos de su corazón no panegiriza brillantemente la dignidad del trabajo, al que se somete resignada y varonilmente el pobre operario?

La dignidad del trabajo vedla reproducida y fielmente retratada en la dicha que embarga á un joven cuando llega el día de tomar por su cuenta un establecimiento. Todo lo que tiene lo ha ganado con su asiduo trabajo, y á no mediar alguna desgracia particular ó imprevista calamidad pública, el pasado le responde del porvenir. Al canto de la golondrina deja su cama, sobreponiéndose al peregrino y aprendices. El cuerpo se agita y el espíritu no queda inactivo. Su imaginación le ofrece nuevos clientes, y acaricia su mente haciéndole ver que llegan á su poder considerables pedidos de géneros y que sus relaciones se extienden y que alcanza prestigio, y esta risueña perspectiva le inunda de gozo, considerándose ya feliz con solo sus ensueños. A su lado se sienta su esposa que, después de arreglar la casa, coge su labor y comparte con su marido las penalidades del trabajo, que ayudan á soportarlas los hijos, quienes, en medio de los trabajadores y siguiendo el bellissimo ejemplo del padre, multiplican sus fuerzas y no se dan punto de reposo para cooperar á la nobilísima acción del trabajo y merecer la bendición del padre y las cariñosas afecciones de la que es todo corazón, de la madre.

Tal cuadro fotografía de cuerpo presente la nobleza, la dignidad del trabajo.

J. B. F. y T.

(Se continuará.)

Tortosa, 8 Agosto 1912.

Postal

El timo del Regionalista

II.

Consiste el eclecticismo en la elección de lo mejor de todo sistema ó doctrina, hecha con sano criterio y buen discernimiento.

Que esta elevación de miras, esta independencia absoluta, esta carencia de prejuicios, ser ecléticos, en una palabra, falta á cuantos han gobernado el pueblo español de un siglo á esta parte, es lo que afirmábamos en la última Postal; es lo que tratamos de probar en la presente.

Es decir, que ni progresistas, ni mode-

rados, ni liberales, ni conservadores, pudieron, ni podrán, destrozarse las doctrinas centralistas y separatistas, fijando un regionalismo que, sin aflojar los lazos que le unan con la patria común, deje al Municipio y á la región con suficiente autonomía para gobernarse y desenvolverse.

Efectivamente; es tan íntima la trabazón, es tan absoluta la dependencia, es tan fuerte el encadenamiento que existe entre el Municipio, el cacique, la Diputación, el gobernador, el diputado y el ministro con el jefe responsable del Gobierno constitucional, que si rompéis esta trabazón, si quitáis esta dependencia, si destruis un esabón de esta cadena, dando libertad á uno de estos seres de la escala inferior, no necesitará ciertamente del empuje de un Sansón para venirse á tierra todo el régimen.

Dejad al pueblo que pueda elegir libremente á sus representantes, suprimid al cacique, libertad á la hacienda municipal de la tutela de la Diputación, dad al diputado suficiente independencia para no obedecer mas que el mandato imperativo de sus representados, en el ministro un secretario elegido por el rey, un consejero leal sin sujeción al capricho de su jefe político, y decidme: ¿Puede subsistir un instante el régimen actual? ¿Durará un momento el parlamentarismo?

Y como en esta independencia, en esta autonomía administrativa consisten los fueros del verdadero regionalismo, cabe afirmar que ninguno de los partidos parlamentarios de turno puede concederlos, so pena de extenderse ellos mismos su partida de defunción.

Es más; todos los liberales, llámense demócratas ó conservadores, son tales porque viven, ó esperan ser comensales de la mesa del presupuesto, unos; porque se aprovechan, ó aguardan aprovecharse moralmente del triunfo político de los suyos, los otros. Quitadles esta esperanza, condenadles al ostracismo, y dentro de poco tiempo un liberal sería un hecho raro que se expondría en una vitrina como se enseña en los museos un gato momificado encontrado en las ruinas de un templo de Menfis.

Y si esto es así, ¿no es lícito suponer que no serán los liberales los que concedan la autonomía á las regiones? ¿no es utópica la posibilidad de que dejen paso franco al regionalismo que les apartaría del comedero ó les despejaría de su omnipotencia?

Pudieron, es verdad, Maura y Canalejas presentar una parodia de regionalismo con sus proyectos de Administración local ó de Mancomunidades; pero ni el primero pasó de la aprobación de algunos artículos, ni el segundo intentó la votación definitiva en el Congreso.

A cambio de adquirir alguna popularidad ó sumarse unos adeptos, mal avenidos con su alejamiento del disfrute material ó moral del caciquismo, entregaron al pueblo regionalista unos discursos insulsos ó unos gestos de autonomista de guardarropía.

A semejanza del timo del portugués, fué esto el timo del regionalista.

Con intenciones aviesas trataron de engañar al país en una cuestión de vida ó muerte. Más tarde unieron el sarcasmo á la crueldad.

Por eso al terminar la Postal anterior decíamos que los liberales, en el pleito regionalista, serán, si se quiere, sincretistas ó partidarios de conciliar las dos tendencias que hoy dividen á los españoles; pero de esto á tener aquella alteza de miras, aquel criterio libre de prejuicios que supone el eclecticismo, hay una distancia enorme.

La inteligencia supeditada, informada, gobernada por el estómago; la íntima satisfacción de haber contribuido á la vida moral y material de un pueblo, dándole con la libertad su dignidad, rompiendo de una vez el odioso caciquismo que le enervaba, puesto bajo la presión del instinto de

la propia conservación, puede darnos sincretistas, nunca ecléticos.

THEUDIA I.

La soberanía nacional, digan lo que quieran ciertos liberales llamados conservadores (ojo, pios mauristas), es uno de los principios fundamentales de todo el sistema constitucional moderno; y en sentido del liberalismo, de esa soberanía nacional emanan todos los poderes, todos los derechos, todas las leyes.

Con esto se sustituye en todo la voluntad puramente humana á la voluntad divina, y se niega todo poder, toda ley, todo derecho de origen divino. Ahora bien; esto no es solamente contrario á la razón, sino también absolutamente anticatólico.

(«Mi carta á los españoles» por Doña María Teresa de Braganza y Borbón).

¡Adelante!

El jaimismo está dando continuas muestras de vitalidad, de energía, de fuerza en nuestra vecina provincia de Castellón. Era ayer cuando, saliendo de su inacción, reuníanse en grandioso «aplech» á los pies del Santísimo Salvador de Onda, y los himnos y vítores á Dios, á la Patria y al R... traspasando las cumbres enhiestas de Sierra Espadán y las del informe macizo de Peñagolosa, repercutían en toda la Península, hallando eco formidable, entre otros, en los recientemente celebrados á los pies de Nuestra Señora de la Piedad en Uldecona y bajo el manto de Nuestra Señora de la Cinta en Tortosa y Roquetas.

Alcalá de Chivert, la patria de D. Pascual Cucala, no podía permanecer silenciosa en este resurgir de que nos da pruebas nuestra provincia vecina. Para el primero del próximo Septiembre, y con motivo de bendecir la hermosa bandera de aquella «Juventud Tradicionalista» que será apadrinada por el Jefe Regional de Valencia, D. Manuel Simó, se propone celebrar un mitin monstruo en el que tomarán parte nuestros distinguidos correccionarios D. Joaquín Llorens Fernández de Córdoba, D. Dalmacio Iglesias y los infatigables jaimistas señores Viza y Lucía.

Y así como ayer se congregaban en Onda los jaimistas de Castellón, Villarreal, Burriana, Almazora, Bechí, Nules, Artana, Eslida y otros pueblos, y á Tortosa y Uldecona acudían la mayor parte de todos los pueblos comarcanos, mañana acudirán á Alcalá los jaimistas todos de Benicarló, Cáliz, Cervera, San Mateo, Albuñac, Cuevas de Vromá, Villafranca del Cid, Cabanes, Benloch y otros pueblos del Maestrazgo.

Las márgenes del Mijares y del Ebro, unidas en estrecho abrazo, han roto ya sus cadenas de esclavas y ciñen sus diademas de reinas.

JUAN DEL ARENAL.

San Carlos de la Rapita 1.º Agosto 1912.

Carta aubierta

á mi amigo Cosé del Coco piano

Campo redondo 11 de Agosto de dinoucents y pico.

Amigo Cosé: Te ascribo impresionado del tipo de reir que me hay hecho fa un momento, leyendo un número del semanario «El Pueblo» (orba, qu' hay chalal) Creume, dejate de comprar lo «Mundial

Humor y crómpate «El Pueblo» cada disabado; porque te divertirás más (mes barato no, porque es un s-manari qu' explota als suscritors, pero fa riure debó debó) que buen papel desempeñarian sus escribidores y recortadores en una casa que fesen masitos de calendario, quinas chirigotas, quinas necdotas y quinas pigramas que farien, aquello sería contar y no acabar.

Pero uno de los de la reducción s'hauria de quedar fuera per Morral; afígurate que hace unos días tuvo la ni mica de verguenza (poca seria massa) de escribir un mal llamado articulo alabando lo rene gá; no lo tengo tratado, pero me aparece que no ha de saludar al entrar á una casa y debe ponerse los dedos al nas delante de las personas, si no lo hace y fa plomes, porque tanto el renegá y alabaru como lo otro es la misma causa con diferentes manifestaciones.—Falta de educació—y eso que los dirige un mayestro laico con Crucifico en la escuela.

Los demás son pardalitos sin hiel que bailan al son que les tocan y cumplen al peu de la letra alló de—El bulgo es necio—y pues paga es justo—hablarle en necio—para darle gusto. Los unos por les garrofes y los otros porque si lo hacian de otro modo los tomarian el numero.

Qui 'm choca més es uno que se firma A. Tufe, ¡Oh epatante! ¡¡¡Muy VIEN!!!, que se le dé... la prueba, es de los que hace més de reir, no per la gracia, porque tiene tanta como un guardia de informe, pero se ve que lo hace de buena fe y que d' allí aon no ni ya, non pot surti, este serviria para hacer endivinales, posa de cuando en cuando unos párrafos pera despistá, que si no lees el trabajo tres ó cuatro veces y después se lo preguntas al AUTOR, no encuentras la solución y te quedas á la tan popular lluna de Valencia; no debe sudar poch pera conjuminá 'ls artículos; no le conozco personalmente ni de vista porque no me tracto en llumaneres literaries, pero de sus artículos se desprende que tiene cuerpo, brazos y carnes, cabeza no se si tiene (yo aseguraría que no) pero si la posee, ó se la esconde para que no se la vean ó la tiene atrofiada (que es lo más probable) porque se vé que lo hace todo con los pies, si tiene el fosforo cambiat de pis, pa lo demás ¡un beneit!

Adios, recibe los defectos de este tu amigo que t' aprecia y lo es

CISCO DEL RELLÁN.

Al distrito de Gandesa

Hora es ya de que el distrito de Gandesa dispierie de su letárgico sueño y sacuda el yugo demagógico que le encadena matando todas sus energías y ansias de regeneración.

Hace poco mas de cinco años que, al grito de muera el caciquismo, entronizó, con la investidura de su representación en Cortés, al Sr. Caballé Goyeneche, hombre mediocre, advenedizo, de aventurero carácter, deseoso de bombos y de grandes exhibiciones.

Nació en Batea, fué á crecer en Mora de Ebro, á desarrollarse en una república americana, á establecerse en Tarragona de corredor de comercio, y por último á construirse un chalet en la Serra, con ribetes de palacio, adornado con voluminoso telescopio, para divisar desde allí todo el país de su calidad.

Desde dicho punto estratégico no ha cesado un momento de dirigir sus baterías contra el caciquismo monárquico, hasta haber logrado destruirlo por completo;—creemos que no quedan ni raíces—pero para sostener su diputación, bamboleante ya por sus intemperancias y desaciertos, ha creado en los pueblos del distrito de Gandesa—en unos más que en otros—otro caciquismo, el caciquismo demagógico y labernario, caciquismo repugnante, de

pelo en pecho y puñal en cinto, dispuesto á imponerse por la fuerza bruta,—sistema carbonario—careciendo en absoluto de toda idea noble y elevada y de toda clase de civismo y educación social y política. No vamos por hoy á exponer detalles en aseveración de nuestras afirmaciones anteriores. Dios mediante, lo haremos otro día, pasando revista á cada uno de los pueblos del distrito y enumerando en cada uno de ellos las calamidades que les ha reportado la dominación del califa hidráulico-potable de la ciudad de Reus.

El Corresponsal.

De la Ciudad Condal

D. MANUEL SIMÓ

Dejemos hoy la crónica informativa, la reseña de los innumerables actos que los jaimistas barceloneses celebramos para vigorizar á la Comunión Tradicionalista, ya que ante la pluma del cronista se presenta la figura gallarda del esforzado paladín de la legitimidad, que los correligionarios de la hermosa región valenciana tienen la honra de poseer como jefe regional.

¡D. Manuel Simó!... A él se debe el grandioso resurgir del jaimismo valenciano y los incontables triunfos que día tras día obtienen los bravos correligionarios de la ciudad del Turia.

Por eso hoy, con motivo de su venida honrando á nuestra ciudad para visitar los talleres de el «Correo Catalán» y examinar su hermosa máquina rotativa, con objeto de adquirir otra semejante con destino al batallador «Diario de Valencia», pecaríamos de descorteses si no dedicáramos unas líneas á tan ilustre personaje, afectuosamente saludándole como se merece.

Invitado por la Junta Directiva del Círculo Tradicionalista de la Riera de San Juan, dirigió á los concurrentes á dicha sociedad un hermoso discurso de salutación en nombre de los jaimistas valencianos, siendo estruendosamente aplaudido y ovacionado, tanto en los principales periodos de su discurso como al terminar el mismo.

Su estancia en nuestra ciudad fué breve ¡demasiado breve!, marchando bellamente impresionado del resurgir glorioso del Tradicionalismo catalán.

Que su corta permanencia en ésta le haya satisfecho y que nos dispense el honor de una segunda visita más larga es el deseo unánime de todos los jaimistas barceloneses.

AGUSMA.

Barcelona 7 de Agosto 1912

Bromazos

La semana pasada no había en Madrid ningún ministro de la Corona.

¡Qué bella ocasión para armar camorra se les ofreció á los de la Septembrina!

Lo que debían haber hecho entonces los republicanos era dar el golpe y encargarse del poder.

Pero, tengamos paciencia y esperemos unas semanas más.

Ellos nos han prometido la revolución y ésta ha de venir indefectiblemente.

Y si así sucede, los del gorro frigio no harán otra cosa que tostar las castañas para que nos las comamos los jaimistas.

Corren rumores de que D. Marcelino Domingo, el célebre conferenciante sobre asuntos extranjereros, que ni él ni sus oyentes entienden, dará muy en breve otra conferencia que versará sobre las naranjas de la China.

Será muy fácil que dicho acto tenga lugar en la sociedad cultural «Orfó Tortosa» y que sea presidido por el Sr. Marqués de Villanueva y Geltrú, que, al parecer, va conquistando á las masas republicanas para que le voten en las próximas elecciones, ya que los católicos estamos dispuestos á cosas mayores antes que apoyar á los que defienden y protegen á los calumniadores de las monjas del convento de Santa Isabel, de Barcelona.

El periodicucho de Marcelino Domingo se ha mostrado otra vez entusiasta defensor de la blasfemia.

No hay que hacerle caso porque de la cabeza del maestro laico no pueden salir más que disparates.

Se conoce que la materia gris del cerebro de Marcelino se ha convertido en serrín.

No de otra manera puede explicarse que un hombre escribiendo suelte á cada renglón un par de cóce.

¡Se salvó Tortosa!

Han circulado por esta ciudad unas hojas firmadas por el edil republicano don Rafael Alemany, quien, por no tener nada que perder, no quiso presentar la dimisión de concejal en momentos en que los intereses comunales lo exigian.

Cuanto allí se dice me importa un bledo; por eso ni he de defenderlo ni combatirlo por ahora, ya que todo son perogrulladas.

Lo que sí me atrevería á afirmar es que muchas personas verán la punta del zapato al mencionado concejal que despide á puntapiés á los malos administradores para que sean sustituidos por gentecita republicana.

Arreglada estaría la casa del Ayuntamiento si llegara á caer en manos de los correligionarios del Sr. Alemany.

Los émulos de Serrallonga que en Tortosa pululan dejarían tamañitos á sus compañeros los de las aguas, cal, yeso y cemento.

En una palabra, queremos decir que si nuestra administración ahora va mal, entonces iría peor, porque tots hi son pel torró.

Y si los que ahora gobiernan están ya un poco hartos y no obstante no podém surá, ¿qué sería si se apoderaran de la bazofia esos desharrapados seres á quienes há sido adversa la fortuna y tenen una panxa com un violí?

Caballeros, aquélló sí que sería una verdadera república.

Hasta las paredes desaparecerían de aquel edificio en que diz se ha escobado tanto sop letelM agram, oñitlém

TURURUT.

Requeté jaimista

Sección ciclista

Esta entidad, cumpliendo lo dispuesto en los Estatutos por que se rige, ha organizado para mañana, domingo, grandes carreras, las cuales tendrán lugar á las cuatro y media de la tarde en la carretera de Tivenys.

El Reglamento para estas carreras está de manifiesto en el local social del Requeté, Círculo Tradicionalista.

Podrán tomar parte en las mismas todos los inscritos, lo cual solo podrán efectuar los que pertenezcan á la entidad organizadora.

A continuación damos orden de las carreras, así como los premios que se otorgarán á los vencedores.

- 1.ª carrera. Resistencia. Ida y vuelta á Tivenys.—1.º premio. Medalla de oro, regalo del Requeté.—2.º premio. Un farol de bicicleta, regalo de la casa Calvo.
- 2.ª carrera. Velocidad. De Bitem á

Tortosa.—1.º premio. Medalla de plata, regalo del Círculo Tradicionalista.—2.º premio. Bucina tres voces, regalo de la casa Cervera.

3.ª carrera. Lentitud. Premio. Traje ciclista, regalo de la Juventud Jaimista.

Reina mucho entusiasmo entre los aficionados á este sport, verificándose todos los días entrenamientos por alguno de los aficionados.

CRÓNICA

Mañana, día 11, la Juventud Jaimista de esta ciudad hará celebrar á las nueve, en la capilla de Nuestra Señora de la Cinta, una misa en sufragio del alma de D.ª Francisca Estupiñá (q. e. p. d.), madre amantísima que fué de nuestro querido amigo D. Felipe Benet, digno Presidente de aquella entidad.

Rogamos enérgicamente á todos nuestros amigos se sirvan asistir á dicho sufragio, para el cual, la respetable Junta de la Juventud Jaimista, invita á todos los correligionarios y de un modo especial á sus socios.

Ha llegado á las vecinas playas de Ampolla con objeto de pasar la temporada veraniega el joven D. José Pallarés Delsors, hijo de nuestro buen amigo y correligionario D. Fernando, que cursa en la Universidad Católica de Lovaina los estudios de la Carrera superior de Comercio con gran aprovechamiento.

Al saludar al Sr. Pallarés, deseamos le sea muy grata su estancia entre su distinguida familia.

Ha salido para su pueblo natal, Caldas de Malavella, con el fin de pasar con su familia y amigos la época estival, el activo secretario del Requeté D. José Ribas.

Que lleve un feliz viaje.

Salió, acompañado de su distinguida señora D.ª Pilar Fontcuberta, para sus posesiones de Vilaiba, el ilustrado médico de esta ciudad y querido correligionario nuestro, D. Joaquín Ferrer.

En el próximo número comenzaremos á publicar las Bases que para la organización de nuestra Comunión dictó la Junta regional, en forma de folletín, satisfaciendo con ello los deseos de algunos de nuestros lectores, que desean coleccionarlas.

Tintorería de Tomás Besalduch

Rosa, 8 :: TORTOSA

Se tienen toda clase de trajes para caballero y señora, por delicados que sean, así como manteos y sofánas :: Lavado y desinfección mecánica de toda clase de abrigos de cama :: Especialidad en el :: :: lavado á seco :: ::

Nota.—Los luts se entregan á las veinticuatro horas, así como en los lavados se avivan los colores en toda clase de prendas usadas.

Perfección y rapidez en los encargos

Tarjetas postales de D. Carlos y D. Jaime de Borbón

Gran surtido en la papelería de Biarnés, Ciudad y Pasaje Franquet.

Imp. Acción Social Católica, á cargo de Biarnés

Pida V. ANIS DIANA

De venta en los principales establecimientos.

Cemento Portland artificial ASLAND

OBRAS IMPORTANTES DONDE SE HA EMPLEADO EN ESTA REGION

Canales del Ebro en Tortosa

Cimentación y pilas del puente del ferro carril sobre el Ebro

Defensas contra avenidas del Ebro y en varias cimentaciones y presas de pantano



Pantano de Riudecañas, Reus

Obras del Puerto de Tarragona

UNIFORMIDAD Y CONSTANCIA EN LA COMPOSICION

PRODUCCION ANUAL 2.000.000 sacos

OFICINAS: Plaza de Palacio, 15 • BARCELONA

PIDANSE CERTIFICADOS DE ENSAYOS Y CERTIFICACIONES

Revolución Eléctrica

¿Por qué tiene usted sus habitaciones que parecen alumbradas por el antiguo candil y no por lámparas modernas? Sencillamente porque las lámparas que teneis se encuentran cansadissimas. Entregando una lámpara cansada y treinta y cinco céntimos

os darán una lámpara de poderosa intensidad luminica y de larga duracion. Y entregando una lámpara cansada de filamento de carbón y una peseta noventa céntimos

os darán una lámpara de filamento metálico, marca **Metal**, que economiza el 75 por 100 en el consumo.

ÚNICO DEPÓSITO

Eduardo Lluch Hojalatería

Plaza de la Catedral, núm. 1

Disponible

DESINFECCION PERFECTA

CON EL

CREZOL (REGISTRADO)

(Fenol Naphthol Cresilico)

El más energético desinfectante. Completamente soluble al agua

DE VENTA

EN FARMACIAS Y DROGUERIAS

POR MAYOR

Fábrica de Productos Químicos

JACINTO CANIVELL

Campo de los Mártires, 12 Teléfono 438

SEVILLA

Probad los exquisitos chocolates de LA TRAPA

FABRICADOS POR LOS

RR. CISTERSIENSES DE SAN ISIDRO

Venta de Baños (Palencia)

según fórmula aprobada por los Laboratorios Químicos Municipales de Madrid, Pamplona y San Sebastián

PAQUETES	PASTILLAS	PESETAS
De 350 gramos	16	1 y 1'25
De 400 »	14, 16 y 24	1'25 y 1'50
De 460 »	14 y 16	1'75, y 2 y 2'50
		1'50 y 1'75
		2 y 2'50

Cajitas merienda con 64 raciones, á 3 pesetas.—Se fabrica con canela, sin ella y con vainilla.—Descuentos desde 50 paquetes.—Portes abonados desde 100 paquetes, hasta la estación más próxima.—No se carga nunca el embalaje.—Se hacen tareas de encargo desde 50 paquetes.

Representantes en Cataluña: Sres. Pagés y Rocafort, Fernando VII, 14, BARCELONA